



Gustavo Gilabert

Hay diez millones de argentinos con las valijas hechas. Mar del Plata volverá a ser la reina estival recibiendo a tres millones pero Gesell y el resto de la costa siguen ofreciendo sus bondades a los viajeros. Río, el sur brasileño, Córdoba, Bariloche y el este uruguayo también compiten por el mercado turístico.



# HAY QUE PASAR EL VERANO

Gustavo Gilabert



*Memphis*

Compact Discs

ROCK - JAZZ - CLASICO

GAL. SAO - BAHIA BLANCA LOC. 34  
SANTIAGO DEL ESTERO 1746  
TEL.: 9-1257  
MAR DEL PLATA

**Positano®**  
MAGLIA

ALEM 3712 esq. QUINTANA / TEL.: 51-9623 / MAR DEL PLATA

**Galileo**  
Optica

OPTICA-CONTACTOLOGIA  
AGENTE AUTORIZADO  
anteojos

**Ray-Ban**

by BAUSCH & LOMB

CORDOBA 1612 - MAR DEL PLATA

## Pinamar, Bariloche, Miami o Brasil, este año vale todo

Ante la tentación de viajar al exterior que la estabilidad económica ha sabido crear en los diez millones de argentinos que, se estima, tomarán unas merecidas vacaciones, los grupos empresarios a cargo de importantes hoteles nacionales han impulsado una contraofensiva para que los veraneantes apuesten a pasar la temporada en el país.

En Pinamar el abanico de precios que ofrecen los hoteles va de los 40 a los 100 dólares diarios por personas. Todo depende de la elección de estrellas. En el caso de los departamentos los importes varían de 400 a 1700 mientras que los chalets oscilan entre los 950 y los 3000, siempre de acuerdo con la ubicación y cantidad de ambientes. Graciela Borges, Juan Alberto Badía, La Mona Giménez, Clericó con Cola y Los Gatos Negros del General ya optaron por esta ciudad para presentar distintos tipos de shows.

Con desayuno incluido y con una panorámica completamente distinta, matizada con lagos y montañas, Bariloche esgrime una oferta hotelera que va, según la cantidad de estrellas elegidas de 15 a 55 de los verdes por día. Las cabañas para cuatro personas se ofrecen por 50 dólares diarios, una alternativa más tranquila, aunque los aventureros seguramente estarán disfrutando durante toda la jornada de las excursiones terrestres que incluyen las visitas al cerro Tronador, El Bolsón y San Martín de Los Andes, a 214, 218 y 293 mil australes cada una o a 240 mil el tradicional Puerto Blest e isla Victoria.

En Córdoba, la municipalidad de Carlos Paz y la cámara hotelera dieron a conocer una serie de promociones que invitan por un promedio de 150 dólares a disfrutar de 8 días y 7 noches con media pensión incluida. Por encima de esas cifras, entre 450 y 1200, está ofertado el alquiler mensual de los departamentos.

Obnubilados por las promociones y los bajos costos que comparativamente ostentan las playas vecinas, otros argentinos decidirán hacer pie en Río de Janeiro con la intención, como tituló el diario *Jornal do Brasil*, "de buscar el sol y de hacer buenas compras". Para esto, la empresa Aerolíneas Argentinas ya tomó sus recaudos y confirmó la incorporación de 170 vuelos extras hacia Río para la temporada '91/'92. Las ofertas promedio para visitar las playas cariocas son de 500 dólares la semana en un hotel de 3 estrellas y con el traslado incluido.

Más al norte, y con una visita a Disneyworld de yapa, las excursiones a Miami y Orlando durante once días, en las que se incluye el traslado aéreo, terrestre y pensión completa, se estiman en un valor de 1500 dólares. A pocos kilómetros de Miami, Cuba ofrece por el mismo valor, 1500, pero por dos días más, hoteles con pensión completa y traslados aéreos y terrestres. Y si se agrega un plus de 69 dólares también se podrá recorrer a lo largo de una tarde la isla de la Juventud.

Para los más adinerados y para algunos que tendrán que romper el chanchito después de varios años, Europa se aventura con una oportuna oferta: un tour de 22 días, recorriendo cinco países a 2200 dólares por persona, con pasaje aéreo, traslado terrestre y media pensión.

TURISTAS EN M

# VUELVEN Y SO

La Ciudad Feliz espera recibir este año tres millones de veraneantes, un 25 por ciento más que la temporada anterior, que la mantendrán "llena" hasta marzo. Los preparativos abarcan desde la reparación de baches hasta el Operativo Sol de control y seguridad en las rutas. Mario Russak estrenó su intendencia con una promesa: "El verano '91-'92 será excelente".

Los intendentes electos de los partidos costeros tuvieron este año la posibilidad de iniciar sus gestiones con un buen augurio para sus gobernados y Mario Roberto Russak, jefe comunal de General Pueyrredón, no fue la excepción. "La temporada del '91-'92 viene bien, será excelente para Mar del Plata", dijo dos días después de asumir su cargo. Ayer se inició un plan de bacheo intensivo y de mejoras en los servicios. Lo cierto es que la ciudad se preparó para recibir —con calles buenas o malas— a más de tres millones de turistas que ocuparán la totalidad de la capacidad hotelera y que significa un aumento del 25 por ciento con respecto a la temporada anterior.

Mientras tanto, la espera de ese auge se vio matizada el sábado a la noche con la vigésima edición de la Fiesta Nacional del Mar donde además del espectáculo artístico se eligieron Reina y Princesas del Mar, entre doce señoritas preseleccionadas. Allí se reunieron los que disfrutaban de sus tempranas vacaciones y los marplatenses que muy pronto deberán privarse de las salidas nocturnas para atender a los veraneantes, quienes llegarán atraídos por las ofertas y los precios que hoteleros y agencias de turismo promocionan para enero y febrero. En cuestión de departamentos, podrán alquilarse desde 700 hasta 1600 dólares mensuales, según sean de un ambiente, dos o tres; los chalets varían entre 1500 y 3000 dólares de acuerdo con su ubicación y capacidad, ya sea en Los Troncos, Playa Grande o Punta Mogotes. Los hoteles, por su parte, se dividen en la tradicional clasificación por estrellas y van desde 55 a 120 unidades de la moneda norteamericana, sin desayuno, y según se distingan con una o cuatro estrellas.

Ya sobre la arena, los que deseen el respiro de una sombra amiga, deberán contar con 500 dólares para alquilar una carpa y la mitad si se conforman con girar alrededor de la sombrilla a medida que avance el sol. Y, por supuesto, la comida. Porque ya se sabe que el aire, Febo y el ocio despiertan el apetito. Una cena completa —dos platos, vino, postre y café— rondará los 150 mil australes por persona si el lugar elegido es, por ejemplo, Taberna Baska, Verdi u otro similar. Si ese día la actividad

playera fue agotadora es preferible comer algo más liviano y en ese caso 100 mil alcanzarán para el gasto y la propina. Un café en el centro costará 10 mil, una gaseosa 12 y una cerveza 20. Una ficha de videojuego 10, el cine 45 y el teatro desde 120 mil.

En materia de espectáculos, las posibilidades son variadas y costará trabajo elegir. Ya están programadas las presentaciones de: Botton Tap (music hall de las décadas del 40 y 50); Los Muvis (música infantil); El Tricicle (humorístico); Crazy-K (los muñecos del ciclo televisivo "Canal K"); Jorge Guinzburg y Horacio Fontova ("Me siento bien"); Valeria Lynch y Víctor Laplace (comedia musical *Están tocando nuestra canción*) y recitales de César "Banana" Pueyrredón, Sergio Denis, Marilina Ross, Luis Landriscina y El Puma José Luis Rodríguez.

En cuanto a obras teatrales, este año se repone *Brujas* con Thelma Biral, Susana Campos, Nora Carpena, Moria Casán y Graciela Dufau; además de *Los mosqueteros del rey* con Miguel Ángel Solá, Juan Leyrado, Darío Grandinetti y Hugo Arana; *Locos de contento*, con Oscar Martínez y Mercedes Morán; *Fiesta en el odeón*, musical interpretado por Mercedes Carreras, Adolfo García Grau, Alberto Castillo y Marcos Zucker; y *Los 90 son nuestros*, una obra de Ana Diosdado con actuación de Leo Sbaraglia y Carola Reyna.

Entre los preparativos para la temporada prometida, también se encuentra el más que conocido Operativo Sol, que este año tendrá su edición vigésima cuarta y que consiste en el control de tránsito en las rutas que llevan hacia las doradas playas. Así lo indicó el comisario mayor Justino Astudillo al fin del acto en que puso en funciones al nuevo jefe de la Unidad Regional Cuarta con asiento en Mar del Plata, Constantino Fernández. "A fines de diciembre —indicó Astudillo— se trasladarán a esta zona alrededor de 1500 hombres" para garantizar que esta ciudad y la costa atlántica tengan su debida atención.

**Página/12**  
**EN MAR DEL PLATA**  
Tel.: (023) 2-2938

**DES IDÉES**  
**BOUTIQUE**  
**TRICOTS**



SANTA FE 1751 - LOCAL 18  
Gal. de los Teatros - (7800) M.d.P.  
LEONOR N. ALEM 3850  
Playa Grande - (7899) M.d.P.

**AL ESTE**  
DANS SERVIS  
SAO ALFAR

Ruta 11 Paraje Alfara

**PEPSI**



**tejidos manuales**

diseños propios

**SWEATERS CON EL MEJOR ESTILO EUROPEO Y AHORA GRAN VARIEDAD EN PRENDAS DE NIÑOS**

Fabrica: J.B. Justo 955 / Mar del Plata

**PLANES DE SALUD**

San Luis 1978 Tel. 4-3014 / 4-3021  
Avda. Libertad 4261 Tel. 72-4561  
12 de Octubre 3167 Tel. 80-0569

**AREAS PROTEGIDAS**  
**EMERGENCIAS MEDICAS**  
**URGENCIAS DOMICILIARIAS**

**SAMITUR**

Asistencia Médica para el Turista



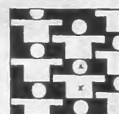
Servicio Asistencial Médico Integral

**un sólido respaldo para su salud**



**Centro Médico de Mar del Plata**

**C.I.E.T.**



Centro de Información  
para Emergencias Toxicológicas

73-1348 / 73-1899

74-1185 / 74-1188

**GRATUITO**



## Pinamar, Bariloche, Miami o Brasil, este año vale todo

Ante la tentación de viajar al exterior que la estabilidad económica ha sabido crear en los diez millones de argentinos que, se estima, tomarán unas mercedadas vacaciones, los grupos empresarios a cargo de importantes hoteles nacionales han impulsado una contraofensiva para que los veraneantes apuesten a pasar la temporada en el país.

En Pinamar el abanico de precios que ofrecen los hoteles va de los 40 a los 100 dólares diarios por personas. Todo depende de la elección de estrellas. En el caso de los departamentos los importes varían de 400 a 1700 mientras que los chalets oscilan entre los 950 y los 3000, siempre de acuerdo con la ubicación y cantidad de ambientes. Graciela Borges, Juan Alberto Badia, La Mona Giménez, Clericó con Cola y Los Gatos Negros del General ya optaron por esta ciudad para presentar distintos tipos de shows.

Con desayuno incluido y con una panorámica completamente distinta, matizada con lagos y montañas, Bariloche esgrime una oferta hotelera que va, según la cantidad de estrellas elegidas de 15 a 55 de los verdes por día. Las cabañas para cuatro personas se ofrecen por 50 dólares diarios, una alternativa más tranquila, aunque los aventureros seguramente estarán disfrutando durante toda la jornada de las excursiones terrestres que incluyen las visitas al cerro Tronador, El Bolsón y San Martín de Los Andes, a 214, 218 y 293 mil australes cada una o a 240 mil el tradicional Puerto Blest e Isla Victoria.

En Córdoba, la municipalidad de Carlos Paz y la cámara hotelera dieron a conocer una serie de promociones que invitan por un promedio de 150 dólares a disfrutar de 8 días y 7 noches con media pensión incluida. Por encima de esas cifras, entre 450 y 1200, está ofertado el alquiler mensual de los departamentos.

Obnubilados por las promociones y los bajos costos que comparativamente ostentan las playas vecinas, otros argentinos decidieron hacer pie en Río de Janeiro con la intención, como tituló el diario *Brasil*, "de buscar el sol y de hacer buenas compras". Para esto, la empresa Aerolíneas Argentinas ya tomó sus recaudos y confirmó la incorporación de vuelos extras hacia Río para la temporada '91/'92. Las ofertas promedio para visitar las playas caríacas son de 500 dólares la semana en un hotel de 3 estrellas y con el traslado incluido.

Más al norte, y con una visita a Disneyworld de yapa, las excursiones a Miami y Orlando durante once días, en las que se incluye el traslado aéreo, terrestre y pensión completa, se estiman en un valor de 1500 dólares. A pocos kilómetros de Miami, Cuba ofrece por el mismo valor, 1500, pero por dos días más, hoteles con versos de la pensión completa y traslados aéreos y terrestres. Y si se agrega un plus de 69 dólares también se podrá recorrer a lo largo de una tarde la isla de la Juventud.

Para los más adinerados y para aquellos que tendrán que romper el chanchito después de varios años, Europa se aventura con una oportunidad: un tour de 22 días, recorriendo cinco países a 2200 dólares por persona, con pasaje aéreo, traslado terrestre y media pensión.

**DES IDÉES**  
**BOUTIQUE**  
**TRICOTS**



SANTA FE 1701 - LOCAL 18  
Caf. de los Tricots - (7800) M.L.P.

LEANERENZA ALLEN 3800  
Playa Grande - (7800) M.L.P.

**AL D'ANS SERVIS ESTE**  
**SAO ALFAR**

Ruta 11 Paraje Alfar

**PEPSI**

PLANES DE SALUD San Luis 1978 Tel. 4-3014 / 4-3021  
Avda. Libertad 4201 Tel. 72-4561  
12 de Octubre 3167 Tel. 80-0569

ÁREAS PROTEGIDAS  
EMERGENCIAS MÉDICAS  
URGENCIAS DOMICILIARIAS

SAMITUR  
Asistencia Médica para el Turista

**SANAME**

Servicio Asistencial Médico Integral

un sólido respaldo para su salud

**Centro Médico de Mar del Plata**



C.I.E.T.  
Centro de Información  
para Emergencias Toxicológicas  
73-1348 / 73-1899  
74-1185 / 74-1188  
GRATUITO

## TURISTAS EN MAR DEL PLATA

# VUELVEN Y SON MILLONES

La Ciudad Feliz espera recibir este año tres millones de veraneantes, un 25 por ciento más que la temporada anterior, que la mantendrán "llena" hasta marzo. Los preparativos abarcan desde la reparación de baches hasta el Operativo Sol de control y seguridad en las rutas. Mario Russak estrenó su intendencia con una promesa: "El verano '91-'92 será excelente".

Los intendentes electos de los partidos costeros tuvieron este año la posibilidad de iniciar sus gestiones con un buen augurio para sus gobernados y Mario Roberto Russak, jefe comunal de General Pueyrredón, no fue la excepción. "La temporada del '91-'92 viene bien, será excelente para Mar del Plata", dijo dos días después de asumir su cargo. Ayer se inició un plan de bacheo intensivo y de mejoras en los servicios. Lo cierto es que la ciudad se preparó para recibir —con calles buenas o malas— a más de tres millones de turistas que ocuparán la totalidad de la capacidad hotelera y que significa un aumento del 25 por ciento con respecto a la temporada anterior.

Mientras tanto, la espera de ese auge se vio matizada el sábado a la noche con la vigésima edición de la Fiesta Nacional del Mar donde además del espectáculo artístico se eligieron Reina y Princesas del Mar, entre doce señoritas preseleccionadas. Allí se reunieron los que disfrutaban de sus tempranas vacaciones y los marplatenses que muy pronto deberán privarse de las salidas nocturnas para atender a los veraneantes, quienes llegarán atraídos por las ofertas y los precios que hoteleros y agencias de turismo promocionan para enero y febrero. En cuestión de departamentos, podrán alquilarse desde 700 hasta 1600 dólares mensuales, según sean de un ambiente, dos o tres; los chalets varían entre 1500 y 3000 dólares de acuerdo con su ubicación y capacidad, ya sea en Los Troncos, Playa Grande o Punta Mogotes. Los hoteles, por su parte, se dividen en la tradicional clasificación por estrellas y van desde 55 a 120 unidades de la moneda norteamericana, sin desayuno, y según se distingan con una o cuatro estrellas.

Ya sobre la arena, los que desean el respiro de una sombra amiga, deberán contar con 500 dólares para alquilar una carpa y la mitad si se conforman con girar alrededor de la sombrilla a medida que avanza el sol. Y, por supuesto, la comida. Porque ya se sabe que el aire, Febo y el ocio despiertan el apetito. Una cena completa —dos platos, vino, postre y café— rondará los 150 mil australes por persona si el lugar elegido es, por ejemplo, Taberna Baska. Verdi u otro similar. Si ese día la actividad

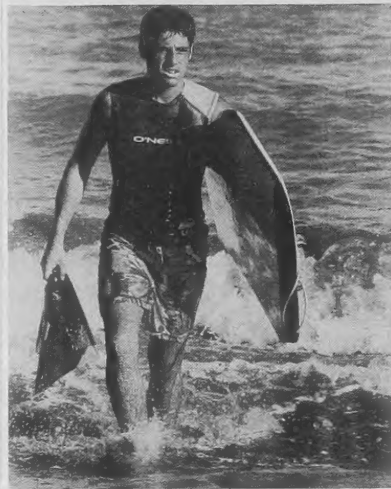
playera fue agotadora es preferible comer algo más liviano y en ese caso 100 mil alcanzarán para el gasto y la propina. Un café en el centro costará 10 mil, una gaseosa 12 y una cerveza 20. Una ficha de videojuego 10, el cine 45 y el teatro desde 120 mil.

En materia de espectáculos, las posibilidades son variadas y costará trabajo elegir. Ya están programadas las presentaciones de: Bottom Tap (music hall de las décadas del 40 y 50); Los Muvis (música infantil); El Tricicle (humorístico); Crazy-K (los muñecos del ciclo televisivo "Canal K"); Jorge Guinzburg y Horacio Fontova ("Me siento bien"); Valeria Lynch y Victor Laplace (comedia musical. *Están tocando nuestra canción*) y recitales de César "Banana" Pueyrredón, Sergio Denis, Marilina Ross, Luis Landriscina y El Puma José Luis Rodríguez.

En cuanto a obras teatrales, este año se repone *Brujas* con Thelma Biral, Susana Campos, Nora Cárpena, Moria Casán y Graciela Dufau; además de *Los mosqueteros del rey* con Miguel Ángel Solá, Juan Leyrado, Dario Grandinetti y Hugo Arana; *Locos de contento*, con Oscar Martínez y Mercedes Morán; *Fiesta en el odedón*, musical interpretado por Mercedes Carreras, Adolfo García Grau, Alberto Castillo y Marcos Zucker; y *Los 90 son nuestros*, una obra de Ana Diosdado con actuación de Leo Sbaraglia y Carola Reyna.

Entre los preparativos para la temporada prometida, también se encuentra el más que conocido Operativo Sol, que este año tendrá su edición vigésima cuarta y que consiste en el control de tránsito en las rutas que llevan hacia las doradas playas. Así lo indicó el comisario mayor Justino Astudillo al fin del acto en que puso en funciones al nuevo jefe de la Unidad Regional Cuarta con asiento en Mar del Plata, Constantino Fernández. "A fines de diciembre —indicó Astudillo— se trasladarán a esta zona alrededor de 1500 hombres" para garantizar que esta ciudad y la costa atlántica tengan su debida atención.

**Página 12**  
**EN MAR DEL PLATA**  
Tel.: (023) 2-2938



Entre los muchos atractivos que ofrece Mar del Plata, la práctica de los deportes acuáticos mantendrá un lugar privilegiado.

### ¿QUE NIVEL!

Es algo diferente. De ensueño; con toques exóticos en la decoración para que a usted no le falte nada elija la categoría de suite que elija.

Absoluta privacidad y fácil acceso. Av. Peralta Ramos al fondo (cont. Av. Independencia). Visítele... no lo olvidará. Ideal para revivir ese encuentro tan esperado. Reservas (023) 60-5162. Se atienden tarjetas de crédito.



Av. Belgrano 535 / Piso 11 / Tel.: 30-5091/94 / Capital Federal



El sabor de la frescura... en toda la Costa Atlántica

# HAVANNA

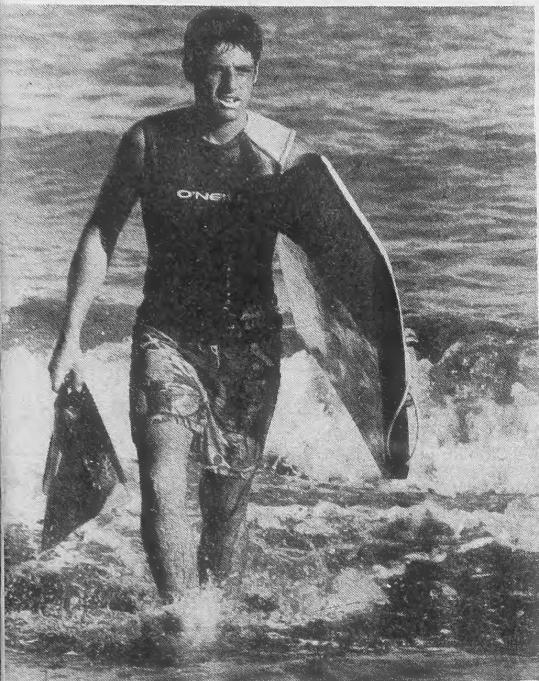
## Mar del Plata

CHAPADMALAL  
MIRAMAR  
NECOCHEA  
CLAROMECO  
MONTE HERMOSO  
VILLA GESELL  
VALERIA DEL MAR  
PINAMAR  
MAR DE AJO  
SAN BERNARDO  
LA LUCILA DEL MAR  
MAR DEL TUYU  
MAR DEL SUD  
SANTA TERESITA  
LAS TONINAS  
SAN CLEMENTE DEL TUYU  
SANTA CLARA DEL MAR

los momentos mas dulces...

AR DEL PLATA

# ON MILLONES



Entre los muchos atractivos que ofrece Mar del Plata, la práctica de los deportes acuáticos mantendrá un lugar privilegiado.

## ¡QUE NIVEL!

Es algo diferente. De ensueño; con toques exóticos en la decoración para que a usted no le falte nada elija la categoría de suite que elija. Absoluta privacidad y fácil acceso. Av. Peralta Ramos al fondo (cont. Av. Independencia). Visítelo... no lo olvidará. Ideal para revivir ese encuentro tan esperado. Reservas (023)60-5162. Se atienden tarjetas de crédito.

Mar del Plata



En Mar del Plata...

Confitería

# Topsy

Nueva Era

La Mayor y Mejor Variedad en  
Postres y Masas Finas - Salón de Té

Peatonal San Martín 2652  
casi San Luis



## CAMINO DEL ATLANTICO

SU COMPAÑERO DE VIAJE

Av. Belgrano 535 / Piso 11 / Tel.: 30-5091\94 / Capital Federal



El sabor de la frescura...  
en toda la Costa Atlántica

# HAVANINA

## Mar del Plata

CHAPADMALAL

MIRAMAR

NECOCHEA

CLAROMECO

MONTE HERMOSO

VILLA GESELL

VALERIA DEL MAR

PINAMAR

MAR DE AJO

SAN BERNARDO

LA LUCILA DEL MAR

MAR DEL TUYU

MAR DEL SUD

SANTA TERESITA

LAS TONINAS

SAN CLEMENTE DEL TUYU

SANTA CLARA DEL MAR

## los momentos mas dulces...



VILLA GESELL

# EL PARAISO DE AQUELLOS HIPPIES

(Desde Villa Gesell) Con el 60 por ciento de las viviendas y la totalidad de los locales comerciales alquilados, Villa Gesell inauguró el domingo la temporada '91/'92 que promete concentrar más de 120 mil turistas en el mes de enero. Amplias playas, extensos pinares, tranquilidad e informalidad caracterizan a la villa fundada en 1931 y que este verano ofrece unas dos mil camas más que el año pasado, la seguridad de un centenar de guardavidas a lo largo de 15 kilómetros de costa y, para los preocupados por el cólera que ya acecha las arenas brasileñas, servicios cloacales y tanques recién desinfectados. "Va a ser una temporada excelente", presagió el flamante intendente Roberto "Chacho" Taboada.

Nuevas galerías sobre la tradicional avenida 3, un Pumper y la posibilidad de "matar" al enemigo con tinta roja en Los Juegos de Guerra —que el año pasado se estrenaron en Punta del Este y Pinamar— son algunas de las novedades que ofrece la villa. Para los exquisitos, pegadito al Camping Europa, Europa de Noche. Bajo la sombra de frondosos pinos abrirá sus puertas este Salón de Té y Cervecería que alguna vez fuera la casa de Las Cuatro Estaciones de Don Carlos Gesell, y que hoy reproduce la arquitectura de una vieja casona de la ciudad alemana de Bonn. Después, lo de siempre: restaurantes, pubs, pizzerías, infinidad de comercios, el Paseo de los Artesanos, discotecas, videojuegos, canchas de paddle y salas de cine y teatro.

"Ya se alquiló el 60 por ciento de las viviendas. Los locales se alquilan antes de lo tradicional: en se-

Con algunas novedades y la tradición que inauguraron los jóvenes de los 60, la ciudad de don Carlos Gesell ya está preparada para recibir a más de 120.000 turistas en sus amplias playas y bajo los míticos pinares.

tiembre y octubre." Optimista, el martillero Roberto Gianini confía en alquilar "todo" y no teme que el dólar estable ahuyente a los turistas hacia las playas del Brasil, "Gesell tiene su gente", dice.

Esta temporada los alquileres aumentaron cerca de un 30 por ciento, con respecto al año pasado. Un departamento bien ubicado de dos ambientes costará en enero entre 1200 y 1500 dólares, y de 3 ambientes entre 1500 y 2000. Un chalet con capacidad para seis personas, con jardín, parrilla y cochera ronda entre los 1700 y los 2500 dólares.

En hoteles los precios para enero —siempre en dólares— van de 15 a 22 en los de una estrella, por persona, con desayuno incluido; de 20 a 25 en los de dos; de 28 a 40 con tres y de 45 a 80 en los de cuatro. Los

amantes del camping deberán pagar entre 15 y 20 dólares la parcela para carpa de cinco personas, incluidos los servicios.

Las sombrillas costarán por mes de 150 a 250 dólares mientras que las carpas de 300 a 500 dólares. Una ficha de videojuegos rondará los 10 mil australes. Una hora en bicicleta entre 40 mil y 50 mil; la entrada a un boliche bailable de 100 mil a 120 mil y consumir en ellos una gaseosa 20 mil. Los restaurantes todavía no manejan los valores estivales. "Todo depende de la cantidad de gente que llegue a la villa", dicen los dueños.

Pero no todos piensan que la que viene sea una temporada destacable para Gesell. Juan Ciuffardi, dueño de Carlitos el Rey del Panqueque, clásico lugar de encuentro en la villa, no tiene demasiadas expectativas. "En la semana de la raza —fiesta que se realiza a mediados de octubre— vino menos gente que la habitual y hubo poca tarjeta de crédito", dice. A unos metros del lugar un vecino murmuraba: "Todos los años dice lo mismo, después es el que más plata gana".

**CUORE**  
FOTOCOLOR EN MINUTOS PEATONAL FRENTE A LA FUENTE  
EN BUENOS AIRES  
FLORIDA 249



VENTA DIRECTA PUBLICO  
SAN MARTIN Y MITRE / MDP



OCEAN PACIFIC

VENTA POR MAYOR  
TEL: (023) 824426 / FAX (023) 812654

DURANTE SUS VACACIONES EN MAR DEL PLATA, UD. YA TIENE TELEFONIA  
RECEPCION DE FAX Y MENSAJES TELEFONICOS  
COMUNICACIONES NACIONALES E INTERNACIONALES  
CORREO PRIVADO



CENTRO DE COMUNICACIONES  
CORDOBA 1847 / TEL: (023) 99051 / FAX: (023) 99051 / MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA  
en  
PRIMAVERA  
EN PLENO CENTRO  
HOTEL \*\*\*  
Vanes  
CORRIENTES 1842  
Tel. 44909 - 39332

MARKETING DIRECTO  
SERVICIO INTEGRAL DE MAILING

- BANCO DE DATOS Y EMISION DE ETIQUETAS POR:
  - ACTIVIDAD
  - PROFESION
  - NIVEL DE INGRESOS, ETC.
- DISEÑO, DIAGRAMACION E IMPRESION DE SU FOLLETERIA
  - OPCIONAL
- DISTRIBUCION ESPECIALIZADA DE SU CORRESPONDENCIA
  - EFICIENCIA, SEGURIDAD Y CONTROL

80-1215  
SARMIENTO 4749  
MAR DEL PLATA



Los Tiles  
PARRILLA / SNACK BAR

DIAG. PUEYRRREDON 2977 CASI RIVADAVIA / MAR DEL PLATA

Confitería

Fidelio

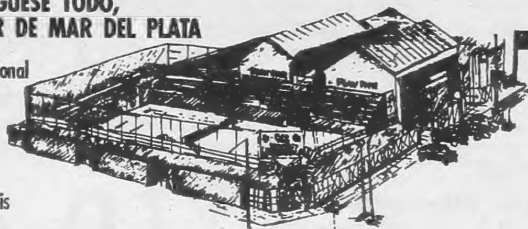
DIAG. PUEYRRREDON 2959 TEL. 23718  
MAR DEL PLATA (7600)

Royal PADDLE

## PLAY THE GAME

ESTE VERANO... JUEGUESE TODO, EN EL MEJOR LUGAR DE MAR DEL PLATA

- \* Canchas de Tenis Profesional
- \* Canchas de Paddle de Superficie Rápida
- \* Gimnasio
- \* Snack Bar
- \* Estadio Guillermo Vilas
- \* Escuela de Paddle y Tenis
- \* Estacionamiento



VIVA EL DEPORTE  
VIVA PLAY TIME

## PLAY TIME

AV CONSTITUCION 7147-RESERVAS AL: (023) 79-4708-(7600) MAR DEL PLATA